

31998R0938

5.5.1998

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 131/3

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 938/98**z dnia 4 maja 1998 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2931/95 zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 804/68 i inne rozporządzenia w wyniku zmiany Nomenklatury Scalonej w odniesieniu do niektórych przetworów mlecznych**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 234/79 z dnia 5 lutego 1979 r. w sprawie procedury dostosowania nomenklatury Wspólnej Taryfy Celnej używanej dla produktów rolnych ⁽¹⁾, zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 3209/89 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 2 ust. 1,uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 804/68 z dnia 27 czerwca 1968 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych ⁽³⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1587/96 ⁽⁴⁾, w szczególności jego art. 13 ust. 3 i art. 17 ust. 14,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Komisji (WE) nr 2448/95 z dnia 10 października 1995 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury celnej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ⁽⁵⁾ zmienia kody niektórych przetworów mlecznych od dnia 1 stycznia 1996 r.;rozporządzenie Komisji (WE) nr 2931/95 ⁽⁶⁾, zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1812/97 ⁽⁷⁾, zmienia rozporządzenia dotyczące mleka i przetworów mlecznych objętych zmianą podpozycji kodu CN, w tym rozporządzenie (EWG) nr 804/68;

artykuł 17 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 804/68 czytany łącznie z jego Załącznikiem przed jego zmianą dokonaną rozporządzeniem (WE) nr 2931/95, w interpretacji Trybunału

Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich w sprawie C-334/95, zezwala na udzielanie refundacji wywozowych w odniesieniu do przetworów mlecznych zawartych w preparatach na bazie kawy i w preparatach na bazie ekstraktów, esencji i koncentratów kawy; tej interpretacji Trybunału nie uwzględniono w Załączniku do rozporządzenia (EWG) nr 804/68 zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 2931/95; aby doprowadzić do zgodności rozporządzenia (WE) nr 2931/95 z tą interpretacją, należy włączyć do Załącznika do rozporządzenia (EWG) nr 804/68 stosowny kod i kod dla preparatów na bazie ekstraktów, esencji herbaty lub mate, dla których powinno się zastosować to samo podejście; aby uniknąć jakiegokolwiek naruszenia w stosowaniu interpretacji Trybunału, zmiany te powinny być stosowane od dnia 1 stycznia 1996 r.;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mleka i Przetworów Mlecznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Artykuł 1 ust. 4 tiret siódme rozporządzenia (WE) nr 2931/95 otrzymuje brzmienie:

„— informacja odnosząca się do kodów CN ex 2101 10 i 2101 20 otrzymuje brzmienie:

Kod CN	Wyszczególnienie
„ex 2101	Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy, herbaty lub mate i preparaty na bazie tych produktów lub na bazie kawy, herbaty lub mate; cykorii palona i inne palone namiastki kawy oraz ich ekstrakty, esencje i koncentraty:
2101 12 92	--- Preparaty na bazie tych ekstraktów, esencji lub koncentratów kawy
2101 12 98	--- Inne --- Preparaty:
2101 20 92	--- Na bazie ekstraktów, esencji lub koncentratów herbaty lub mate
2101 20 98	--- Inne”

⁽¹⁾ Dz.U. L 34 z 9.2.1979, str. 2.⁽²⁾ Dz.U. L 312 z 27.10.1989, str. 5.⁽³⁾ Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 13.⁽⁴⁾ Dz.U. L 206 z 16.8.1996, str. 21.⁽⁵⁾ Dz.U. L 259 z 30.10.1995, str. 1.⁽⁶⁾ Dz.U. L 307 z 20.12.1995, str. 10.⁽⁷⁾ Dz.U. L 257 z 20.9.1997, str. 5.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się z mocą od 1 stycznia 1996 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 4 maja 1998 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji
